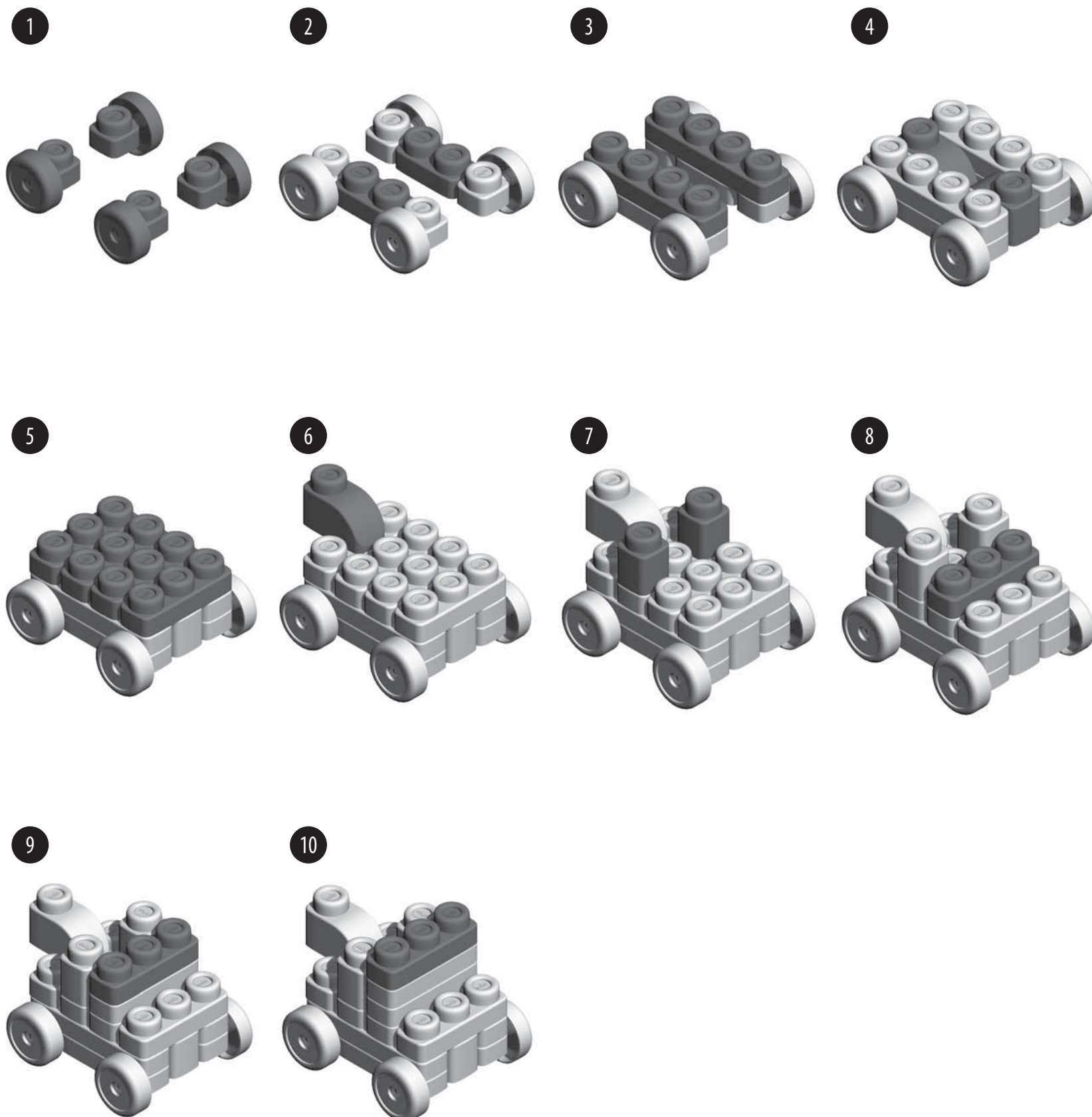


#RESCUE TEAM





## IT MANUALE ISTRUZIONI #SQUADRA DI SOCCORSO

**Età: 12 mesi**

Leggere prima dell'uso e conservare per riferimento futuro.

### ATTENZIONI!

- Eliminare i componenti di fissaggio e imballaggio prima dell'uso. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza di un adulto.

**REALTÀ AUMENTATA**

Gli APP TOYS nascono dall'integrazione di giochi tradizionali e applicazioni digitali, garantiscono una ricca esperienza di gioco e stimolano la creatività, la coordinazione manuale e la logica.

**APP GRATUITA**



Scarica l'app gratuita **APP TOYS BLOCKS** da **App Store** e **Google Play**.



Scopri la magia delle costruzioni che uniscono reale e virtuale:

- COSTRUISCI il tuo set.
- INQUADRA I pezzi speciali con il tuo tablet.
- GIOCA con la realtà aumentata. I pezzi speciali si animano e puoi interagire con loro toccando lo schermo del tuo tablet.

**PEZZI SPECIALI**

I pezzi speciali da inquadrare con il tablet sono i seguenti. Assicurarsi che ci sia buona luminosità quando vengono inquadrati.



**PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Pulire il giocattolo utilizzando un panno leggermente inumidito con acqua. Non usare solventi o detersivi.
- Durante le pause d'uso proteggere il giocattolo da fonti di calore, polvere e umidità.

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES #EQUIPO DE RESCATE

**Edad: 12 meses**

Lea antes del uso y conserve para futuras consultas.

### ¡ADVERTENCIA!

- Elimine los componentes de fijación y embalaje antes del uso. Riesgo de asfixia.
- Revise periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto.

**REALIDAD AUMENTADA**

Los APP TOYS nacen de la integración entre los juegos tradicionales y las aplicaciones digitales, aseguran una gran experiencia de juego y estimulan la creatividad, la coordinación manual y la lógica.

**APP GRATUITA**



Descargue la aplicación gratuita **APP TOYS BLOCKS** en **App Store** y **Google Play**.



Descubra la magia de las construcciones que unen lo real y lo virtual:

- CONSTRUYA su set.
- ENFOQUE las piezas especiales con su tableta.
- JUEGUE con la realidad aumentada. Las piezas especiales son animadas y se puede interactuar con éstas tocando la pantalla de la tableta.

**PIEZAS ESPECIALES**

Las piezas especiales que se pueden enfocar con la tableta son las siguientes. Asegúrese de que la iluminación sea buena cuando éstas se enfocan.



**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Limpie el juguete utilizando un pano ligeramente humedecido con agua. No use disolventes ni detergentes.
- Cuando no utilice el juguete protéjalo de las fuentes de calor, el polvo y la humedad.

## EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ #ΟΜΑΔΑ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ

**Ηλικία: 12 μήνες**

Διαβάτε πριν από τη χρήση και κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη χρήση απομακρύνεται τα στοιχεία στερέωσης και συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φόραός του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς, φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.

**ΑΥΞΗΜΕΝΗ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ**

Οι εφαρμογές APP TOYS δημιουργήθηκαν από την ενσωμάτωση παραδοσιακών παιχνιδιών και ψηφιακών εφαρμογών. Εξασφαλίζουν πλούσια εμπειρία παιχνιδιού και παρέχουν ερεθίσματα για δημιουργικότητα, ικανότητα συντονισμού και λογική.

**ΔΩΡΕΑΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ**



Κατεβάστε δωρεάν το **APP TOYS BLOCKS** από το **App Store** και το **Google Play**.



Ανακαλύψτε τη μαγεία των τριών διαστάσεων στις κατασκευές που ενώνουν τον πραγματικό με τον εικονικό κόσμο:

- ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΕ το δικό σου set.
- ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕ ΕΝΑ ΠΛΑΙΣΙΟ για τα ειδικά κομμάτια με το δικό σου tablet.
- ΠΑΙΞΕ με την αυξημένη πραγματικότητα. Τα ειδικά κομμάτια θα αποκτήσουν κίνηση και θα μπορείς να αλλάξειορόσηδες μαζί τους αγγίζοντας την οθόνη του tablet.

**ΕΙΔΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΙΑ**

Τα ειδικά κομμάτια για τα οποία μπορείς να δημιουργήσεις ένα πλαίσιο με το tablet είναι τα ακόλουθα. Όταν τοποθετείς το πλαίσιο στα ειδικά κομμάτια, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει καλός φωτισμός.



**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Καθαρίστε το παιχνίδι με ένα πανί ελαφρώς βρεγμένο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά.
- Κατά τα διαστήματα να δεν χρησιμοποιείτε το παιχνίδι, προστατέψτε το από ήπιες θερμότητες, σκόνη και υγρασία.

## UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ #КОМАНДА РЯТУВАЛЬНИКІВ

**Вік: 12 місяців**

Прочітайте перед використанням та збережіть для звертання в майбутньому.

### УВАГА!

- Перед використанням видаліть фіксатори та упакувочні матеріали. Загроза удуснення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу. У разі пошкодження тримайте подаль від дітей.
- Використовуйте іграшку під наглядом дорослої особи.

**БІЛЬШ ЯСКРАВА РЕАЛЬНОСТЬ**

Іграшки APP TOYS народжуються в результаті поєднання традиційних іграшок та цифрових програм, гарантуючи велике задоволення від гри, та стимулюють творчі здібності, координацію рук та логіку.

**БЕЗКОШТОВНА ПРОГРАМА**



Завантажте безкоштовну програму **APP TOYS BLOCKS** з магазину **App Store** та **Google Play**.



Відкриј магію у конструкціях, які об'єднують реальність та віртуальність:

- ЗБУДЬ свою конструкцію.
- ВСТАВЛЙІть спеціальні деталі за допомогою свого планшета.
- ГРАЙ СЕРЕДОВИЩІМ з більш яскравою реальністю. Спеціальні деталі оживають, і ти можеш взаємодіяти з ними, торкаючись екрана свого планшета.

**СПЕЦІАЛЬНІ ДЕТАЛІ**

Існують наступні спеціальні деталі, що обираються за допомогою планшета. Переконайтесь, щоб яскравість була доброю під час використання деталей.



**ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД**

- Чистіть іграшку зволоженою у воді тканиною серветкою. Не використовуйте розчинники або миючі засоби.
- В періоди, коли іграшка не використовується, захищайте її від впливу джерел тепла, пилу та вологи.

## EN INSTRUCTION MANUAL #RESCUE TEAM

**Age: 12 months**

Please read these instructions before use and keep them for future reference.

### WARNING!

- Remove the fixing components and the packaging before use. Suffocation hazard.
- Check the product regularly for signs of wear. Should any part be damaged, keep it out of reach of children.
- Use the toy under the supervision of an adult.

**AUGMENTED REALITY**

APP TOYS are the result of the integration of traditional games with digital applications and provide a rich gaming experience stimulating creating, manual coordination skills and logics.

**FREE APP**



Download the free app **APP TOYS BLOCKS** from the **App Store** and **Google Play**.



Discover the magic of constructions that blend the real and virtual world:

- BUILD your set.
- FOCUS the special pieces with your tablet.
- PLAY with augmented reality. The special pieces come to life and you can interact with them by touching the screen of your tablet.

**SPECIAL PIECES**

The following special pieces can be focused with your tablet. Make sure that the lighting conditions are good when you are framing them.



**CLEANING AND MAINTENANCE**

- Clean the toy with a slightly moistened cloth. Do not clean the toy using detergents or solvents.
- When not used, protect the toy from sources of heat, dust and humidity.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES #EQUIPA DE SALVAMENTO

**Idade: 12 meses**

Antes de utilizar, leia estas instruções e conserve-as para consultas futuras.

### AVISO!

- Elimine os componentes de fixação e a embalagem antes da primeira utilização.Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. Caso detete algum dano, mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.

**REALIDADE AUMENTADA**

Os APP TOYS nascem da simbiose entre brinquedos tradicionais e aplicações digitais, garantindo uma experiência rica e estimulando a criatividade, a coordenação manual e o raciocínio lógico.

**APP GRATUITA**



Descargue a aplicação gratuita **APP TOYS BLOCKS** a partir da **App Store** e **Google Play**.



Descubra a magia das construções que juntam o real ao virtual:

- CONSTRUA o cenário.
- ENQUADRAR as peças especiais com o tablet.
- JOGAR com a realidade aumentada. As peças especiais ganham vida e é possível interagir com elas tocando no ecrã do tablet.

**PEÇAS ESPECIAIS**

As peças especiais que devem ser enquadradas com o tablet são as seguintes. Durante o enquadramento, assegure-se de que a luminosidade é suficiente.



**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Limpe o brinquedo com um pano ligeiramente humedecido com água. Não utilize solventes nem detergentes.
- Quando não utilizar o brinquedo durante um período prolongado de tempo, proteja-o de fontes de calor, do pó e da humidade.

## PL INSTRUKCJA OBSŁUGI #EKIPA RATUNKOWA

**Wiek: 12 miesięcy**

Przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję i zachować ja na przyszłość, jako źródło informacji.

### OSTRZEŻENIE!

- Przed użyciem usunąć elementy mocowania oraz opakowania. Ryzyko uduszenia.
- Kontrolować regularnie stopień zużycia produktu. W przypadku uszkodzenia przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać zabawki pod nadzorem osoby dorosłej.

**ROZSZERZONA RZECZYWISTOŚĆ**

Zabawki APP TOYS powstają w wyniku połączenia tradycyjnych zabawek i aplikacji cyfrowych. Zapewniają wartościową rozrywkę, stymulują kreatywność, sprawność manualną oraz logikę.

**DARMOWA APLIKACJA**



Pobierz darmową aplikację **APP TOYS BLOCKS** z **App Store** i **Google Play**.



Odkryj magię konstrukcji, które łączą świat realny i wirtualny:

- STWÓŹ własny zestaw.
- ZAREJSTRUJ specjalne elementy za pomocą swojego tabletu.
- BAW SIĘ za pośrednictwem rozszerzonej rzeczywistości. Specjalne elementy ożywają i można wchodzić z nimi w interakcję dotykając ekranu tabletu.

**SPECJALNE ELEMENTY**

Poniżej elementy specjalne, służące do kadrowania za pomocą tabletu. Należy upewnić się, że podczas kadrowania dostępne jest dobre oświetlenie.



**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Czyszcć zabawkę używając szmatki lekko zwilżonej wodą. Nie stosować rozpuszczalników ani detergentów.
- Podczas przerw w używaniu zabawki, chronić ją przed źródłem ciepła, kurzem oraz wilgocią.

## BR MANUAL DE INSTRUÇÕES #EQUIPE DE SOCORRO

**Idade: 12 meses**

Importante ler com atenção e guardar para futuras consultas.

### ATENÇÃO!

- Elimine os componentes de fixação e embalagem antes do uso. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. Em caso de danos mantenha fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser usado somente com supervisão de um adulto.

**REALIDADE AUMENTADA**

Os APP TOYS nascem da simbiose entre brinquedos tradicionais e aplicativos digitais, garantindo uma experiência rica e estimulando a criatividade, coordenação manual e raciocínio lógico.

**APP GRÁTIS**



Baixe grátis o aplicativo **APP TOYS BLOCKS** em **App Store** e **Google Play**.



Descubra a magia de construções que conjugam real e virtual:

- SKAPF o cenário.
- ENQUADRAR as peças especiais com o tablet.
- JOGAR com a realidade aumentada. As peças especiais ganham vida e podemos interagir com elas tocando na tela do tablet.

**PEÇAS ESPECIAIS**

As peças especiais que devem ser enquadradas com o tablet são as seguintes. Durante o enquadramento, certifique-se que a luminosidade é suficiente.



**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Limpe o brinquedo usando pano ligeiramente umedecido em água. Não use solventes nem detergentes.
- Durante as pausas de uso, proteja o brinquedo de fontes de calor, pó e umidade.

## FR NOTICE D'UTILISATION #ÉQUIPE DE SECOURS

**Âge : 12 mois**

Lire attentivement ces informations avant l'emploi et les conserver pour toute référence future.

### AVERTISSEMENT !

- Éliminer les composants de fixation et d'emballage avant l'emploi. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit. En cas de dommages, le tenir hors de la portée des enfants.
- Utiliser ce jouet sous la surveillance d'un adulte.

**REALITÉ AUGMENTÉE**

Les jeux APP TOYS sont né de la rencontre entre les jouets traditionnels et les applications numériques. À travers une expérience de jeu enrichie, ils stimulent la créativité, la coordination manuelle ainsi que la logique.

**APPLICATION GRATUITE**



Téléchargez gratuitement l'application **APP TOYS BLOCKS** sur **App Store** et **Google Play**.



Découvrez la magie des constructions entre réel et virtuel :

- CONSTRUIRE en combinant les pièces.
- SCANNER les pièces spéciales avec une tablette.
- JOUER grâce à la réalité augmentée. Les pièces spéciales s'animent, il est aussi possible d'interagir avec elles en touchant l'écran de la tablette.

**PIÈCES SPÉCIALES**

Les pièces spéciales à scanner avec la tablette sont les suivantes. Veiller à ce qu'il y ait une bonne luminosité quand elles sont scannées.



**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon légèrement imbibé d'eau. Ne pas utiliser de solvant ou de détergent.
- Lorsque le jouet n'est pas utilisé, le protéger des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.

## NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN #REDDINGSTEAM

**Leeftijd: 12 maanden**

Lees de aanwijzingen voor het gebruik aandachtig door en bewaar ze zodat u ze later nog eens kunt raadplegen.

### LET OP!

- V verwijder voor het gebruik de bevestigings- en verpakkingselementen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage.Houd het in geval van beschadiging buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder toezicht van een volwassene.

**TOEGEVOEGDE REALITEIT**

De APP TOYS (speelgoed met apps) combineren traditioneel speelgoed en digitale applicaties. Ze garanderen een rijke speelervaring en stimuleren de creativiteit, de manuele coördinatie en het logisch denken.

**DE APP IS GRATIS**



Download kosteloos de app **APP TOYS BLOCKS** (speelgoedblokken) uit de **App Store** en **Google Play**.



Ontdek de magie van de constructies die de reële en de virtuele werkelijkheden combineren:

- BOLWJ uw set.
- OMKADER de speciale stukken met uw tablet.
- SPEEL met de toegevoegde realiteit. De speciale stukken komen in beweging en u kunt er interactief mee omgaan door het scherm van uw tablet aan te raken.

**SPECIALE STUKKEN**

De speciale stukken die u kunt omkaderen zijn de volgende. Zorg voor een goede verlichting wanneer u ze omkadert.



**REINIGEN EN ONDERHOUD**

- Maak het speelgoed schoon met een lichtjes met water bevochtigde doek. Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen.
- Bescherm het speelgoed tegen warmte, stof en vocht wanneer u het niet gebruikt.

## TR KULLANIM KILAVUZU #KURTAMA EKİBİ

**Yaş: 12 ay**

Kullanmaya başlamadan önce bu kullanim bilgilerinin okunmasi ve ilerde referans almak üzere saklanmasi önerilir.

### DİKKATI!

- Teşit elemanları ve ambalajı kullanmadan önce çıkartın. Boğulma tehlikesi.
- Ürünü ypranma belirtilerine karşı düzenli olarak kontrol ediniz. Herhangi bir parçanın hasar görmesi durumunda, çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
- Uzuncağı bir yetişkinin gözetiminde kullanınız.

**ARTTIRILMIŞ GERÇEKLIK**

APP TOYS, geleneksel oyunlarla dijital uygulamaların bir araya getirilmiş hali olup, yaratıcı, manuel koordinasyon becerileri ve mantığını hareket geçiren zengin bir oyun deneyimi sunar.

**ÜCRETSİZ UYGULAMA**



**App Store** ve **Google Play**den ücretsiz **APP TOYS BLOCKS** uygulamasını indirin.



Gerçek ve sanal dünyayı bir araya getiren yapılmın büyüsunü keşfedin:

- Kendi setinizi OLUŞTURUN.
- Tabletinizde özel parçaları ŞEKİLENDİRİN.
- Artırılmış gerçeklike olarak OYNAYIN. Özel parçalar canlanır ve tabletinizin ekranında dokunarak bunlarla etkileşime girebilirsiniz.

**ÖZEL PARÇALAR**

Aşağıdaki özel parçalar, tabletinizle şekillendirilebilir. Şekillendirme sırasında aydınlatma koşullarının iyi olduğundan emin olun.



**TEMİZLİK VE BAKIM**

- Oyuncağı hafif nemli bir bezle temizleyiniz. Oyuncağı deterjan veya çözücü maddeler kullanarak temizlemeyiniz.
- Oyuncağı kullanmadığınız zamanlarda işi, toz ve nem kaynaklarından koruyunuz.

## DE GEBRAUCHSANLEITUNG #RETTUNGSTEAM

**Alter: 12 Monate**

Diese Informationen vor dem Gebrauch durchlesen und für späteres Nachlesen aufbewahren.

### ACHTUNG!

- Vor der Verwendung die Befestigungsteile und die Verpackung entfernen. Erstickungsgefahr!
- Regelmäßig den Zustand des Produktes kontrollieren. Sollte dieses beschädigt sein, bewahren Sie es 1 außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Spielzeug muss unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

**ERWEITERTE REALITÄT**

Die APP TOYS entstehen durch die Integration traditioneller Spiele und digitaler Anwendungen. Sie gewährleisten eine reichhaltige Spielerfahrung und fördern die Kreativität, die manuelle Koordination und die Logik